

**Betrieb des neuen touristischen Internetportals für München  
Verlängerung der befristeten Stellen und Finanzierung  
aus zweckgebundenen Einnahmen**

**Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08847**

**Beschluss des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft am 10.10.2017 (VB)**  
Öffentliche Sitzung

**Kurzübersicht**  
zur beiliegenden Beschlussvorlage

<b>Anlass</b>	Mit Beschluss der Vollversammlung vom 29.07.2015, "Erstellung eines neuen touristischen Internetportals für München, Finanzierung" Nr. 14-20 / V 03193 wurde das Referat für Arbeit und Wirtschaft mit der Erstellung eines neuen Internetportals und dem Aufbau der dafür notwendigen vier Stellen beauftragt. Eine Verlängerung der auf drei Jahre befristeten Stellen ist notwendig.
<b>Inhalt</b>	Die Vorlage stellt die Notwendigkeit der Verlängerung der Stellen dar.
<b>Gesamtkosten/ Gesamterlöse</b>	Die Gesamtkosten dieser Maßnahme betragen befristet von 2018 bis 4/2021 360.495 € (Personal und Arbeitsplatzkosten). Die Finanzierung erfolgt aus erzielten zweckgebundenen Einnahmen des Produktes 6445000 Tourismus.
<b>Entscheidungsvorschlag</b>	Das Referat für Arbeit und Wirtschaft wird beauftragt, die Verlängerung der Befristung der für den Aufbau und Betrieb des neuen Portals eingerichteten vier Stellen (3,5 VZÄ) bis zum 30.04.2021 beim Personal- und Organisationsreferat zu veranlassen.
<b>Gesucht werden kann im RIS auch nach</b>	Tourismus, Internet, Tourismusmarketing
<b>Ortsangabe</b>	-/-

**Betrieb des neuen touristischen Internetportals für München  
Verlängerung der befristeten Stellen und Finanzierung  
aus zweckgebundenen Einnahmen**

**Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08847**

**Vorblatt zur Beschlussvorlage des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft am  
10.10.2017 (VB)**  
Öffentliche Sitzung

<b>Inhaltsverzeichnis</b>	<b>Seite</b>
<b>I. Vortrag des Referenten</b>	<b>1</b>
1. Das neue touristische Internetportal für München	1
2. Personalbedarf und Besetzung der Stellen	1
3. Finanzierung und Sachkosten befristet von 2018 - 2021	3
<b>II. Antrag des Referenten</b>	<b>4</b>
<b>III. Beschluss</b>	<b>5</b>

**Betrieb des neuen touristischen Internetportals für München  
Verlängerung der befristeten Stellen und Finanzierung  
aus zweckgebundenen Einnahmen**

**Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 08847**

1 Anlage  
Stellungnahme des Personal- und Organisationsreferats

**Beschluss des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft am 10.10.2017 (VB)**  
Öffentliche Sitzung

**I. Vortrag des Referenten**

**1. Das neue touristische Internetportal für München**

Mit dem Beschluss der Vollversammlung "Erstellung eines neuen touristischen Internetportals für München" Nr. 14-20 / V 03 193 vom 29.07.2015 wurde das Referat für Arbeit und Wirtschaft beauftragt, zur Förderung des Tourismus im Internet eine neue touristische Internetpräsenz für München zu erstellen.

Nach einer EU-weiten Ausschreibung wurde im Dezember 2016 die Adesso AG aus Dortmund, vertreten durch die Arithnea GmbH aus München, per Rahmenvertrag über Konzeption, Umsetzung, Betrieb sowie die laufende Wartung und Weiterentwicklung des neuen Tourismusportals mit der Erstellung beauftragt.

Der Projekt-Kickoff hat im Januar 2017 stattgefunden, ein Lenkungsausschuss wurde eingerichtet. Eine erste Version des neuen Portals wird im Oktober 2017 der Tourismuskommission vorgestellt. Die Fertigstellung ist für Ende November 2017, der Launch zu Beginn des Jahres 2018 geplant.

**2. Personalbedarf und Besetzung der Stellen**

Mit o.g. Beschluss der Vollversammlung wurde das Referat für Arbeit und Wirtschaft beauftragt, für den Aufbau und Betrieb des neuen Portals die Einrichtung von vier Stellen (3,5 VZÄ) sowie deren Besetzung beim Personal- und Organisationsreferat zu veranlassen.

sen. Aufgaben und Inhalte dieser Stellen (Leitung, Online-Redaktion, Social Media, Online-Vermarktung) im Referat für Arbeit und Wirtschaft, Fachbereich Tourismus, Abteilung Web Development und Social Media sind im o.g. Beschluss ausführlich dargestellt.

Aufgrund von unterschiedlichen Besetzungsverfahren wurden die Stellen für Social Media und Redaktion zum 01.11.2015 bzw. 21.03.2016 besetzt, die Leitungs-Stelle zum 01.12.2016. Die Vermarktungs-Stelle wird ab dem Launch besetzt, da die Aufgaben erst dann anfallen.

Da die erste dieser Stellen am 31.10.2018 ausläuft, ist eine Befassung gemäß Vorgabe des Stadtrats bereits zum jetzigen Zeitpunkt (2017) zwingend erforderlich.

Die befristete Verlängerung der Stellen ist dringend notwendig, um den Aufbau und nachhaltigen Betrieb des Portals durch das qualifizierte Personal nicht zu gefährden. Zudem ist die Harmonisierung der Laufzeiten erforderlich, um die unterschiedliche zeitliche Besetzung auszugleichen. Weiterhin endet auch der Rahmenvertrag "Laufende Beratung, Weiterentwicklung, Support und Wartung" mit der Firma Arithnea inklusive Optionen am 30.04.2021.

Es wäre sehr sinnvoll, die Stellen nun im Rahmen einer erneuten Befristung zeitlich mit dem Rahmenvertrag für den technischen Betrieb des neuen Portals zu harmonisieren. Mit einer Verlängerung der Befristung sämtlicher Stellen bis zum 30.04.2021 in Kombination mit dem Abruf des Rahmenvertrags für die technische Weiterentwicklung ebenfalls bis zum 30.04.2021 bleiben nach der Livestellung also etwas mehr als drei Jahre, um den erfolgreichen Aufbau und Betrieb des neuen Portals sicherzustellen.

Eine Nicht-Verlängerung der Stellen zum jetzigen Zeitpunkt würde dazu führen, dass bereits zum Launch des neuen Portals absehbar wäre, dass dieses schon kurz nach dem Launch nicht mehr adäquat betrieben und redaktionell betreut werden kann. Zur Sicherung des Erfolgs ist der dauerhafte und nachhaltige Betrieb des neuen Portals und insofern perspektivisch eine Entfristung sämtlicher hierfür eingerichteter Stellen wichtig. Hierfür wird rechtzeitig in Abstimmung mit dem Personal- und Organisationsreferat eine Stellenbemessung gemäß dem Leitfaden zur Stellenbemessung durchgeführt, um darzulegen, ob und in welchem Umfang über die erneute Befristung hinaus ein Stellenbedarf besteht. Nach Feststellung eines konkreten und bemessenen Personalbedarfs wird eine erneute Stadtratsbefassung herbeigeführt.

### 3. Finanzierung und Sachkosten befristet von 2018 – 2021

Für den dauerhaften Betrieb des Portals wird zusätzlich zu den bereits beschlossenen Kosten (2016-2018) mit für drei Jahre weiteren Kosten von 2018-2021 gerechnet.

Zahlungswirksame Kosten im Bereich der laufenden Verwaltungstätigkeit:

	dauerhaft	einmalig in 2018	Befristet von 2019-2021
<b>Summe zahlungswirksame Kosten</b>		9.373 €	351.122 €
davon:			
Personalauszahlungen (Zeile 9)		9.240 €	346.955 €
Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen (Zeile 11)		133 €	4.167 €
Transferauszahlungen (Zeile 12)			
Sonstige Auszahlungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit (Zeile 13)			
Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen (Zeile 14)			
<b>Nachrichtlich Vollzeitäquivalente</b>			<b>3,5</b>

Einwertung, Befristung und Personalauszahlungen:

Einwertung Befristung	VZÄ	weitere Befristung bis 30.04.2021	Jahresmittelbeträge nach TVöD bzw. für Beamte/Beamtinnen 2017				
			2018	2019	2020	bis 4/2021	
E 9c Befristet bis 31.10.18	1	30 Monate	9.240,00 €	55.450,00 €	55.450,00 €	18.480,00 €	
E 11 Befristet bis 20.03.2019	0,5	25 Monate	0,00 €	28.890,00 €	38.525,00 €	12.840,00 €	
E 13 Befristet bis 30.11.19	1	17 Monate	0,00 €	6.760,00 €	81.070,00 €	27.040,00 €	
A 11 Befristet bis 30.11.2020	1	5 Monate	0,00 €	0,00 €	4.490,00 €	17.960,00 €	
Personalauszahlungen 2018 – 2021			<b>9.240,00 €</b>	<b>91.100,00 €</b>	<b>179.535,00 €</b>	<b>76.320,00 €</b>	<b>356.195,00 €</b>

Die Finanzierung der o.g. befristeten Kosten von 2018-2021 soll vollständig durch zweckgebundene Einnahmen des Betriebs gewerblicher Art Tourismus für die Benutzung des Tourismusportals (ab der Freischaltung des Systems) erfolgen. Weitere erzielte Einnahmen sollen ebenfalls zweckgebunden für touristische Projekte zur Verfügung stehen.

Die Anmeldung erfolgt im Haushaltsplanverfahren. Die einzelnen Einnahmen wurden in der nichtöffentlichen Vorlage des Beschlusses "Erstellung eines neuen touristischen Internetportals für München", Nr. 14-20 / V 03 193 vom 14.07.2015 dargestellt.

Eine endgültige Entscheidung über die Verlängerung der Stellen und deren Finanzierung aus zweckgebundenen Einnahmen soll in der Vollversammlung des Stadtrates im November 2017 im Rahmen der Gesamtaufstellung aller bisher gefassten Empfehlungs- und Finanzierungsbeschlüsse erfolgen.

Die zusätzlich benötigten Auszahlungsmittel sollen nach positiver Beschlussfassung in die Haushaltsplanungen 2018 - 2021 aufgenommen werden, ebenso die nach Freischaltung des neuen Internetportals erzielten zweckgebundenen Erlöse.

Die Sitzungsvorlage ist mit dem Personal- und Organisationsreferat abgestimmt. Die Stadtkämmerei hat einen Abdruck der Vorlage erhalten.

Anhörungsrechte eines Bezirksausschusses sind nicht gegeben.

Der Korreferent des Referates für Arbeit und Wirtschaft, Herr Stadtrat Richard Quaas, und die Verwaltungsbeirätin für Tourismus, Frau Stadträtin Gabriele Neff, haben jeweils einen Abdruck der Sitzungsvorlage erhalten.

## **II. Antrag des Referenten**

1. Das Referat für Arbeit und Wirtschaft wird beauftragt, für den Aufbau und Betrieb des neuen Tourismusportals der Landeshauptstadt München die Verlängerung der Befristung der vier Stellen (3,5 VZÄ) von 2018 bis zum 30.04.2021 beim Personal- und Organisationsreferat zu veranlassen. Das Referat für Arbeit und Wirtschaft wird beauftragt, in Abstimmung mit dem Personal- und Organisationsreferat eine Stellenbemessung gemäß dem Leitfaden zur Stellenbemessung durchzuführen, um festzustellen ob und in welchem Umfang über die vorliegende Befristung hinaus ein Stellenbedarf besteht. Nach Feststellung des Personalbedarfs ist ein erneuter Stadtratsbeschluss herbeizuführen.
2. Vorbehaltlich der endgültigen Beschlussfassung der Vollversammlung im November 2017 empfiehlt der Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft, das Referat für Arbeit und Wirtschaft zu beauftragen, die weiterhin befristet erforderlichen Haushaltsmittel in Höhe von 356.195 € über das Jahr 2018 hinaus bis 4/2021 bei den Ansätzen der Personalauszahlungen beim Kostenstellenbereich KST 24464000, Unterabschnitt 7900

Tourismus anzumelden. Die entsprechenden Arbeitsplatzkosten von 4.300 € werden auf dem Büroweg von der Stadtkämmerei für das Produkt 6445000 Tourismus bereit gestellt. Die Finanzierung der Kosten erfolgt durch zweckgebundene Einnahmen nach Freischaltung des neuen Internetportals.

3. Dieser Beschluss unterliegt bezüglich Ziffer 1 des Referentenantrags der Beschlussvollzugskontrolle.

### **III. Beschluss**

nach Antrag.

Die endgültige Beschlussfassung über den Beratungsgegenstand obliegt der Vollversammlung des Stadtrates.

Der Stadtrat der Landeshauptstadt München

Der/Die Vorsitzende

Der Referent

Ober-/Bürgermeister/-in  
ea. Stadtrat/-rätin

Josef Schmid  
2. Bürgermeister

### **IV. Abdruck von I. mit III.**

über Stadtratsprotokolle (D-II/V-SP)  
an das Direktorium – Dokumentationsstelle (2x)  
an die Stadtkämmerei  
an das Revisionsamt  
z.K.

### **V. Wv. RAW - FB 4**

zur weiteren Veranlassung.

1. Die Übereinstimmung des vorstehenden Abdrucks mit der beglaubigten Zweitschrift wird bestätigt.

2. An das Direktorium

An das Personal- und Organisationsreferat

An die Stadtkämmerei

z.K.

Am